

GRUPO DE TRABAJO EN EL TEMA DE PRESENCIA EN BAJOS NIVELES (LLP) Y PRESENCIA ADVENTICIA (AP)

Tercera Reunión 2013

19 de septiembre de 2013

OBJETIVOS GENERALES DE LA REUNIÓN

- Continuar con las actividades del Grupo de Trabajo encaminadas a la actualización e intercambio de información relativa a la participación de México en los diferentes Foros.
- Continuar con la elaboración de un documento de posición respecto a situaciones de Presencia en Bajos Niveles (LLP).

Bienvenida e instalación de la Sesión.

PROPUESTA DE ORDEN DEL DÍA

Bienvenida e instalación de la Sesión.

1. Seguimiento de acuerdos del GT-LLP/AP
2. Informe de la participación de SAGARPA en la reunión del CAS-NABI.
3. Informe de la participación de la Secretaría de Economía durante las negociaciones del Acuerdo de Asociación Transpacífico (TPP).

4. Actividades en el marco de la Asia-Pacific Economic Cooperation (APEC)
 - *High Level Policy on Agricultural Biotechnology (HLPDAB)*
 - *Análisis y consideración de la propuesta de proyecto “Low Level Presence (LLP) of Genetically Modified Organisms (GMO) and Risk Minimization of Agriculture Biotechnology for Agriculture Sustainable Development”*
5. Temas de Trabajo:
Continuar con el análisis sobre el alcance del documento de posición respecto a situaciones de Presencia en Bajos Niveles (LLP).
6. Análisis de Conceptos
 - *Definiciones de presencia en bajos niveles (LLP) y presencia adventicia (AP) similitudes diferencias y alcances*
 - *Identificación de escenarios de presencia en bajos niveles (LLP) y presencia adventicia (AP) (semilla-grano).*
7. Lectura y firma de Acuerdos

Propuesta de Acuerdo GT-LLP/AP/03/2013-01.

Los integrantes del Grupo de Trabajo aprueban la propuesta de Orden de Día presentada por la Secretaría Ejecutiva para la Tercera Reunión del GT-LLP/AP.

Bienvenida e instalación de la Sesión.

1. Seguimiento de acuerdos del GT-LLP/AP
2. Informe de la participación de SAGARPA en la reunión del CAS-NABI.
3. Informe de la participación de la Secretaría de Economía durante las negociaciones del Acuerdo de Asociación Transpacífico (TPP).

1. SEGUIMIENTO DE ACUERDOS DEL GT-LLP/AP

Número de reuniones	Número de acuerdos tomados	Acuerdos cumplidos o no requieren seguimiento	Acuerdos en Proceso
Dos	9	7	2

Primera Reunión GT- LLP/AP
26 de julio de 2013

No. Acuerdo CT	Acuerdo	Seguimiento
GT-LLP/01/2013-01	Los integrantes del Grupo de Trabajo aprueban la propuesta de Orden de Día realizada por la Secretaría Ejecutiva para la Primera Reunión del GT-LLP.	NO REQUIERE SEGUIMIENTO
GT-LLP/01/2013-02	Se instala formalmente la Primera Reunión del Grupo de Trabajo de la CIBIOGEM para la atención del tema de: “Presencia en Bajos Niveles y Presencia Adventicia”.	CUMPLIDO
GT-LLP/01/2013-03	Los integrantes del GT-LLP se dan por enterados de la información y los foros.	CUMPLIDO
GT-LLP/01/2013-04	Los integrantes del GT-LLP acuerdan retomar las actividades del Grupo para la próxima reunión, respecto a la interpretación de la legislación sobre las definiciones de Presencia en Bajos Niveles y Presencia Adventicia, revisadas durante la sesión.	CUMPLIDO
GT-LLP/01/2013-05	Los integrantes del GT-LLP acuerdan tener la próxima reunión, el día 22 de agosto de 2013.	CUMPLIDO

Segunda Reunión GT- LLP/AP
22 de agosto de 2013

No. Acuerdo CT	Acuerdo	Seguimiento
GT-LLP/02/2013-01	Los integrantes del Grupo de Trabajo aprueban la propuesta de Orden de Día realizada por la Secretaría Ejecutiva para la Primera Reunión del GT-LLP.	NO REQUIERE SEGUIMIENTO
GT-LLP/02/2013-02	El GT-LLP/AP acuerda que el ámbito que abracará el documento de Posición de México sobre situaciones de LLP, incluirá tanto granos (<i>commodities</i>) como semillas. Para atender el Documento <i>Transpacific Partnership Agreement</i> respecto del anexo de Biotecnología, se desarrollará la posición con un enfoque únicamente para <i>commodities</i> y alimentos con el propósito de contar con elementos de negociación.	EN PROCESO
GT-LLP/02/2013-03	En relación al documento <i>Proposed domestic policy on the management of low-level presence of genetically modified crops in imports and its associated implementation framework</i> en el tema del Alcance, el Grupo de Trabajo coincide que el documento de Posición de México sobre situaciones de LLP deberá retomar los numerales 3 y 5 del inciso 5.2 de las situaciones a las que no aplica la política propuesta por el Gobierno de Canadá.	EN PROCESO
GT-LLP/02/2013-04	Los integrantes del GT-LLP/AP acuerdan un documento que consolida los comentarios y posturas respecto al documento <i>Transpacific Partnership Agreement</i> respecto del anexo de Biotecnología, para enviar elementos a los negociadores por parte de la Secretaría Ejecutiva.	CUMPLIDO

Propuesta de Acuerdo GT-LLP/AP/03/2013-02.

Los integrantes del Grupo de Trabajo se dan por enterados del estatus de los acuerdos del GT-LLP/AP hasta la fecha de la presente reunión.

Bienvenida e instalación de la Sesión.

1. Seguimiento de acuerdos del GT-LLP/AP
2. Informe de la participación de SAGARPA en la reunión del CAS-NABI.
3. Informe de la participación de la Secretaría de Economía durante las negociaciones del Acuerdo de Asociación Transpacífico (TPP).

2. INFORME DE LA PARTICIPACIÓN DE SAGARPA EN LA REUNIÓN DEL CAS- NABI.



Propuesta de Acuerdo GT-LLP/AP/03/2013-03.

Los integrantes del Grupo de Trabajo se dan por enterados del informe presentado por la SAGARPA sobre su participación en la reunión del CAS- NABI el 31 de julio al 1 de agosto de 2013, en Sao Paulo, Brasil.

Propuesta de Acuerdo GT-LLP/AP/03/2013-04.

Los integrantes del Grupo de Trabajo acuerdan desarrollar un programa de actividades en función de las actividades que se llevan a cabo en los diferentes foros, en particular considerando el Plan de Trabajo derivado de la Reunión del CAS-NABI. La Secretaría Ejecutiva presentará una propuesta para la próxima reunión del GT-LLP/AP

Propuesta de Acuerdo GT-LLP/AP/03/2013-05.

Los representantes del SNICs prepararán para la próxima reunión un documento ilustrativo de los alcances de la Regla para la Calificación de Semillas para el caso de maíz.

Propuesta de Acuerdo GT-LLP/AP/03/2013-06.

Los integrantes del Grupo de Trabajo acuerdan que la SAGARPA, por parte de SENASICA, contactarán a los coordinadores de las diferentes actividades programadas en el marco del foro CAS- NABI para dar seguimiento a los avances. Así mismo los representantes de la SAGARPA SNICS contactarán a los coordinadores del IICA respecto a los trabajos de LLP en semillas. Se informará de las respuestas a la Secretaría Ejecutiva de la CIBIOGEM previo a la próxima reunión del GT-LLP/AP

Bienvenida e instalación de la Sesión.

1. Seguimiento de acuerdos del GT-LLP/AP
2. Informe de la participación de SAGARPA en la reunión del CAS-NABI.
3. Informe de la participación de la Secretaría de Economía durante las negociaciones del *Acuerdo de Asociación Transpacífico* (TPP).

3. INFORME DE LA PARTICIPACIÓN DE LA SECRETARÍA DE ECONOMÍA DURANTE LAS NEGOCIACIONES DEL *ACUERDO DE ASOCIACIÓN TRANSPACÍFICO* (TPP).



Propuesta de Acuerdo GT-LLP/AP/03/2013-07.

Los integrantes del Grupo de Trabajo se dan por enterados del informe presentado por la Secretaría de Economía sobre su participación durante las negociaciones del Acuerdo de Asociación Transpacífico (TPP) en Brunei relativas al tema de Presencia en Bajos Niveles.

Propuesta de Acuerdo GT-LLP/AP/03/2013-08.

Los representantes de la Secretaría de Economía, enviarán a la Secretaría Ejecutiva una breve reseña de las actividades relativas al Anexo sobre Biotecnología respecto al tema de Presencia en Bajos Niveles, así como las versiones más recientes del texto, en cuanto cuenten con ellas, para su circulación al GT-LLP/AP

4. Actividades en el marco de la Asia-Pacific Economic Cooperation (APEC)
 - *High Level Policy on Agricultural Biotechnology (HLPDAB)*
 - *Análisis y consideración de la propuesta de proyecto “Low Level Presence (LLP) of Genetically Modified Organisms (GMO) and Risk Minimization of Agriculture Biotechnology for Agriculture Sustainable Development”*
5. Temas de Trabajo:
 - *Continuar con el análisis sobre el alcance del documento de posición respecto a situaciones de Presencia en Bajos Niveles (LLP).*

4. Actividades en el marco de la Asia-Pacific Economic Cooperation (APEC)

• *High Level Policy on Agricultural Biotechnology (HLPDAB)*

Medan, Indonesia, June 2013

Meeting of the APEC High Level Policy on
Agricultural Biotechnology (HLPDAB)

Proposed Statement for Ministerial
Meeting

Estados Unidos
Japón
Malasia

Para conocimiento de las actividades en relación al tema,
les enviamos la última versión circulada por el chair.

Proposed Statement for Ministerial Meeting

Acknowledging that agricultural biotechnology advances APEC economies' agricultural sustainability and goals for food security, we agreed to promote the **sharing of information and experience on the creation and fostering of science-based regulatory structures, communicate effectively with the public, and identify applications of agricultural biotechnology that address the environmental, food, and health challenges** in member economies while being consistent with domestic and international obligations. **We reaffirmed our commitment to promote science-based risk assessments and transparent decision making as part of the continuing effort to educate the public about the importance to global food security of providing farmers with production choices, including agricultural biotechnology and other technologies that are determined to be safe.** We demonstrated support for small farmers by directing the HLPDAB to develop a platform to share information on policy and innovative technologies, appropriate for small farmers' use. We encouraged HLPDAB members to conduct risk communication outreach to promote the public's understanding of the benefits of agricultural biotechnology and to participate in APEC activities or other international fora to address policy and trade issues, including improving information exchange , and identifying solutions that minimize trade disruptions.

Propuesta de Acuerdo GT-LLP/AP/03/2013-09.

Los integrantes del Grupo de Trabajo enviarán a la Secretaría de Economía, por conducto de la Secretaría Ejecutiva, los nombres de los representantes de las Secretarías Competentes, para que solicite actualizar la lista de los participantes dentro de los trabajos del APEC, relativos a cuestiones de biotecnología moderna.

4. Actividades en el marco de la Asia-Pacific Economic Cooperation (APEC)

- *Análisis y consideración de la propuesta de proyecto “Low Level Presence (LLP) of Genetically Modified Organisms (GMO) and Risk Minimization of Agriculture Biotechnology for Agriculture Sustainable Development”*



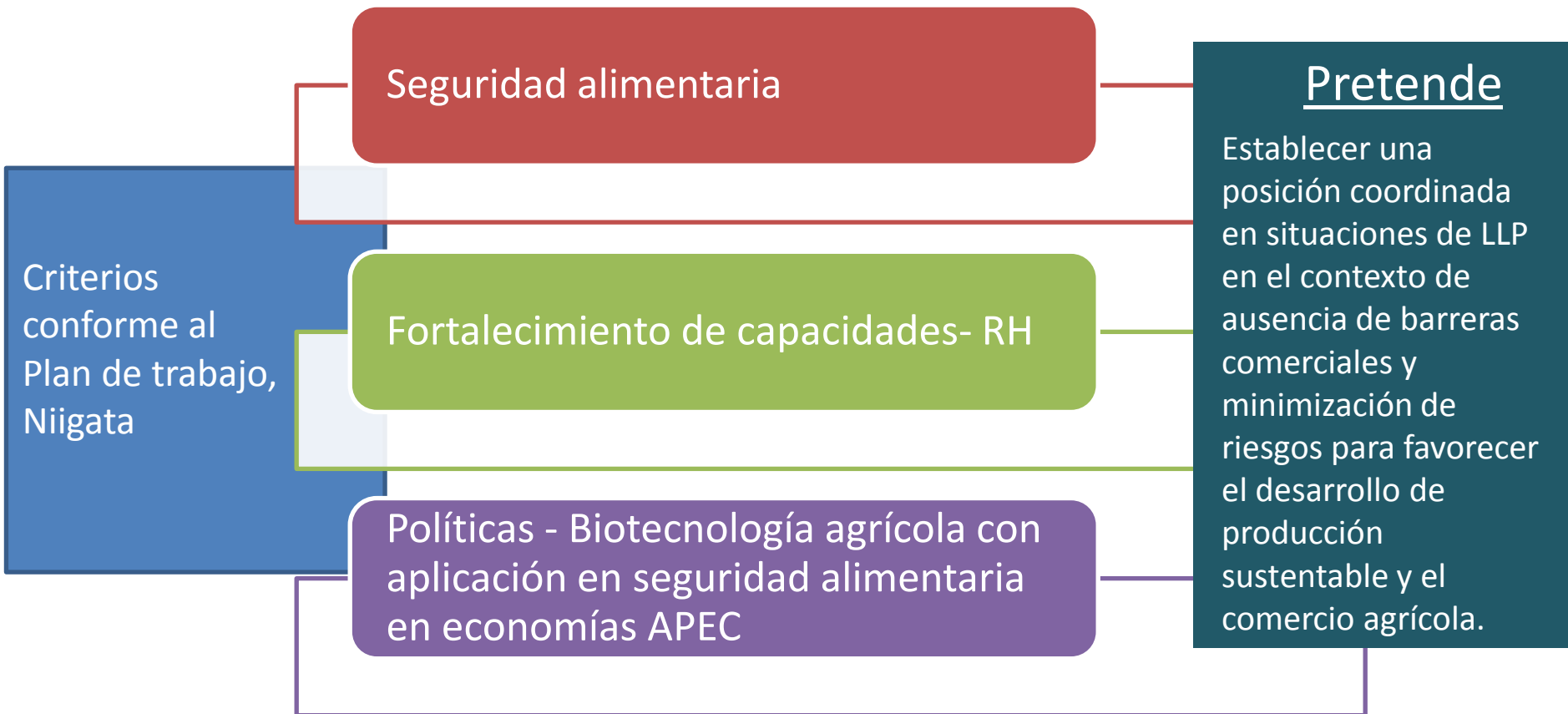
MÉXICO

GOBIERNO DE LA REPÚBLICA



Propuesta de proyecto “Low Level Presence (LLP) of Genetically Modified Organisms (GMO) and Risk Minimization of Agriculture Biotechnology for Agriculture Sustainable Development”

Justificación para presentarla ante el HLPDAB



MÉXICO

GOBIERNO DE LA REPÚBLICA



CIBIOGEM

Propuesta de proyecto “Low Level Presence (LLP) of Genetically Modified Organisms (GMO) and Risk Minimization of Agriculture Biotechnology for Agriculture Sustainable Development”

Rusia

Propuesta de
proyecto

Para aprobación del
HLPDAB
Medan, Indonesia,
June 2013

Comentarios para el
30 de septiembre

Consideraciones
de las
Instancias al
analizar la
propuesta

Rusia invita a apoyar la nota concepto
como copatrocinio no financiero

En breve

“Low Level Presence (LLP) of Genetically Modified Organisms (GMO) and Risk Minimization of Agriculture Biotechnology for Agriculture Sustainable Development”

Financiación del APEC (USD):
136,983

Enero de 2014 a
Noviembre de 2014

**Reducción de la
percepción del
riesgo**

**Promoción y uso
eficiente de
avances
coordinados en
materia de LLP**

**Promover la
seguridad
alimentaria bajo
registros
asincrónicos y
asimétricos**

**Creación de
capacidades**

Algunos resultados esperados

Propuesta de Acuerdo GT-LLP/AP/03/2013-08.

Los integrantes del Grupo de Trabajo se dan por enterados de las actividades asociadas al marco de la *Asia-Pacific Economic Cooperation* (APEC).

Propuesta de Acuerdo GT-LLP/AP/03/2013-08.

Los integrantes del Grupo de Trabajo revisarán la propuesta de proyecto: “Low Level Presence (LLP) of Genetically Modified Organisms (GMO) and Risk Minimization of Agriculture Biotechnology for Agriculture Sustainable Development”, presentado por Rusia; y enviarán sus comentarios a la Secretaría Ejecutiva, el jueves 26 de septiembre., incluyendo la posición sectorial sobre ser país copatrocinador de la Propuesta.

Propuesta de Acuerdo GT-LLP/AP/03/2013-08.

La Secretaría Ejecutiva integrará los comentarios recibidos por parte de integrantes del Grupo de Trabajo a la propuesta de proyecto: “Low Level Presence (LLP) of Genetically Modified Organisms (GMO) and Risk Minimization of Agriculture Biotechnology for Agriculture Sustainable Development”, y se harán llegar a la Secretaría de Economía para su envío al grupo de APEC el día 30 de septiembre.

4. Actividades en el marco de la Asia-Pacific Economic Cooperation (APEC)
 - *High Level Policy on Agricultural Biotechnology (HLPDAB)*
 - *Análisis y consideración de la propuesta de proyecto “Low Level Presence (LLP) of Genetically Modified Organisms (GMO) and Risk Minimization of Agriculture Biotechnology for Agriculture Sustainable Development”*
5. Temas de Trabajo:
Continuar con el análisis sobre el alcance del documento de posición respecto a situaciones de Presencia en Bajos Niveles (LLP).
6. Análisis de Conceptos
 - *Definiciones de presencia en bajos niveles (LLP) y presencia adventicia (AP) similitudes diferencias y alcances*
 - *Identificación de escenarios de presencia en bajos niveles (LLP) y presencia adventicia (AP) (semilla-grano).*
7. Lectura y firma de Acuerdos


ANALIZAR Y ACORDAR EL ALCANCE DEL DOCUMENTO DE POSICIÓN RESPECTO A SITUACIONES DE PRESENCIA EN BAJOS NIVELES (LLP).

¿En qué vamos?

ANALIZAR Y ACORDAR EL ALCANCE DEL DOCUMENTO DE POSICIÓN RESPECTO A SITUACIONES DE PRESENCIA EN BAJOS NIVELES (LLP).

Proposed domestic policy on the management of low-level presence of genetically modified crops in imports and its associated implementation framework

Documento realizado por el Gobierno de Canadá
Septiembre de 2012

- | | | |
|---|---|--|
| <ul style="list-style-type: none">✓ 1. Policy statement2. Definitions3. Objective (s)4. Guiding principles✓ 5. Scope6. Risk Management for Grain |  | <ul style="list-style-type: none">7. Risk Management for Processed Products8. Authorities9. Roles and Responsibilities10. Review11. References12. Inquiries |
|---|---|--|

Definiciones – Low level presence



Si México elabora su documento de Posición ante situaciones de LLP, usaría como base la definición del CODEX, que **se revisó** el 26 de julio.

Elementos discutidos

SNICS, SAGARPA: En el alcance general del documento de Posición de México debería incluir tanto granos como semillas.

Realidad de México respecto al uso de granos como semilla.

En México se Certifica ya semilla y se busca definir qué hacer es esas situaciones Economía y SEMARNAT. Acotar ámbito de las negociaciones de acuerdo a los grupos, considerando el aspectos de capacidades , recursos financieros y aspectos de trazabilidad.

Hay aspectos de monitoreo, evaluación de riesgo etc. que no están tan avanzados en el caso de semillas. **Se puede tener una sección inicial de comodites, granos con vistas a continuar el documento para el caso de semillas.**

Alcance



- El GT-LLP/AP acuerda que el ámbito que abracará el documento de Posición de México sobre situaciones de LLP, incluirá tanto granos (*commodities*) como semillas. Para atender el Documento *Transpacific Partnership Agreement* respecto del anexo de Biotecnología, se desarrollará la posición con un enfoque inicial únicamente para *commodities* y alimentos con el propósito de contar con elementos de negociación.
- En relación al documento *Proposed domestic policy on the management of low-level presence of genetically modified crops in imports and its associated implementation framework* en el tema del Alcance, el Grupo de Trabajo coincide en que el documento de Posición de México sobre situaciones de LLP deberá retomar los numerales 3 y 5 del inciso 5.2 de las situaciones a las que no aplica la política propuesta por el Gobierno de Canadá.

ANALIZAR Y ACORDAR EL ALCANCE DEL DOCUMENTO DE POSICIÓN RESPECTO A SITUACIONES DE PRESENCIA EN BAJOS NIVELES (LLP).

¿Qué sigue?

6. Risk Management for Grain

1

*Se propone establecer un NIVEL DE ACCIÓN bajo y uniforme para LLP en grano de todo tipo de cultivo. [...]
El nivel acción propuesto es de 0.1% o 0.2%*

*PASO A PASO –
-Dos niveles-*

2

Se propone establecer UMBRALES ESPECÍFICOS por cultivo para LLP y serán más altos que el NIVEL DE ACCIÓN. [...]

6. Risk Management for Grain

1

Uno bajo, nivel de acción uniforme será establecido para LLP en grano de todo tipo de cultivo. [...]

El nivel acción propuesto es de 0.1% o 0.2%

1. A low, uniform **Action Level** will be set for LLP in grain of all crop types. When LLP is detected at concentrations below the Action Level, no enforcement action would be triggered. This risk management element will address potential trace amounts of LLP resulting from dust or other sources. Since the food safety assessment that the GM crop has passed is consistent with the *Codex Guideline for the Conduct of a Food Safety Assessment of Foods Derived from Recombinant-DNA Plants*, below the Action Level, LLP is unlikely to pose a risk. The GoC will publicly consult on the specific numerical value that should apply to the Action Level. An Action Level of 0.1% or 0.2% is proposed.



¿Si México elabora su documento de Posición ante situaciones de LLP, debe definir un nivel o umbral de “acción”? Si y sería diferente a un enfoque de cero tolerancia

• México reconoce la imposibilidad de responder a una política de tolerancia cero a LLP, subrayando la necesidad de que se establezcan niveles de LLP técnicamente factibles, rentables, y prácticos para el comercio de alimentos, en especial granos.

6. Risk Management for Grain

2

Se propone establecer UMBRALES ESPECÍFICOS por cultivo para LLP y serán más altos que el NIVEL DE ACCIÓN. [...]

2. Crop-specific **Threshold Levels** will be set for individual crop types and will be higher than the Action Level. The Threshold Levels will be set to reflect achievable levels for unintentional presence based on best management grain handling practices for each crop type while respecting the realities of the grain handling and transportation systems in place around the world. These Threshold Levels will only be applicable for an individual GM crop after a Canadian LLP risk assessment has determined that the presence of the GM crop at the proposed level is unlikely to pose a risk to food, feed or environmental safety.



¿Si México elabora su documento de Posición ante situaciones de LLP, definirá umbrales específicos para cada cultivo (OGMs?).

Reflexionar respecto de los argumentos, científicos y técnicos que darían fundamento a establecer umbrales diferenciales.

Proposed domestic policy on the management of low-level presence of genetically modified crops in imports and its associated implementation framework

Documento realizado por el Gobierno de Canadá
Septiembre de 2012

1. Policy statement
2. Definitions
3. Objective (s)
4. Guiding principles
5. Scope
6. Risk Management for Grain

7. Risk Management for Processed Products
8. Authorities
9. Roles and Responsibilities
10. Review
11. References
12. Inquiries

Proposed implementation framework to manage Low-level presence in grain

1. Introduction
2. Framework overview
3. Application of the LLP
Implementation framework

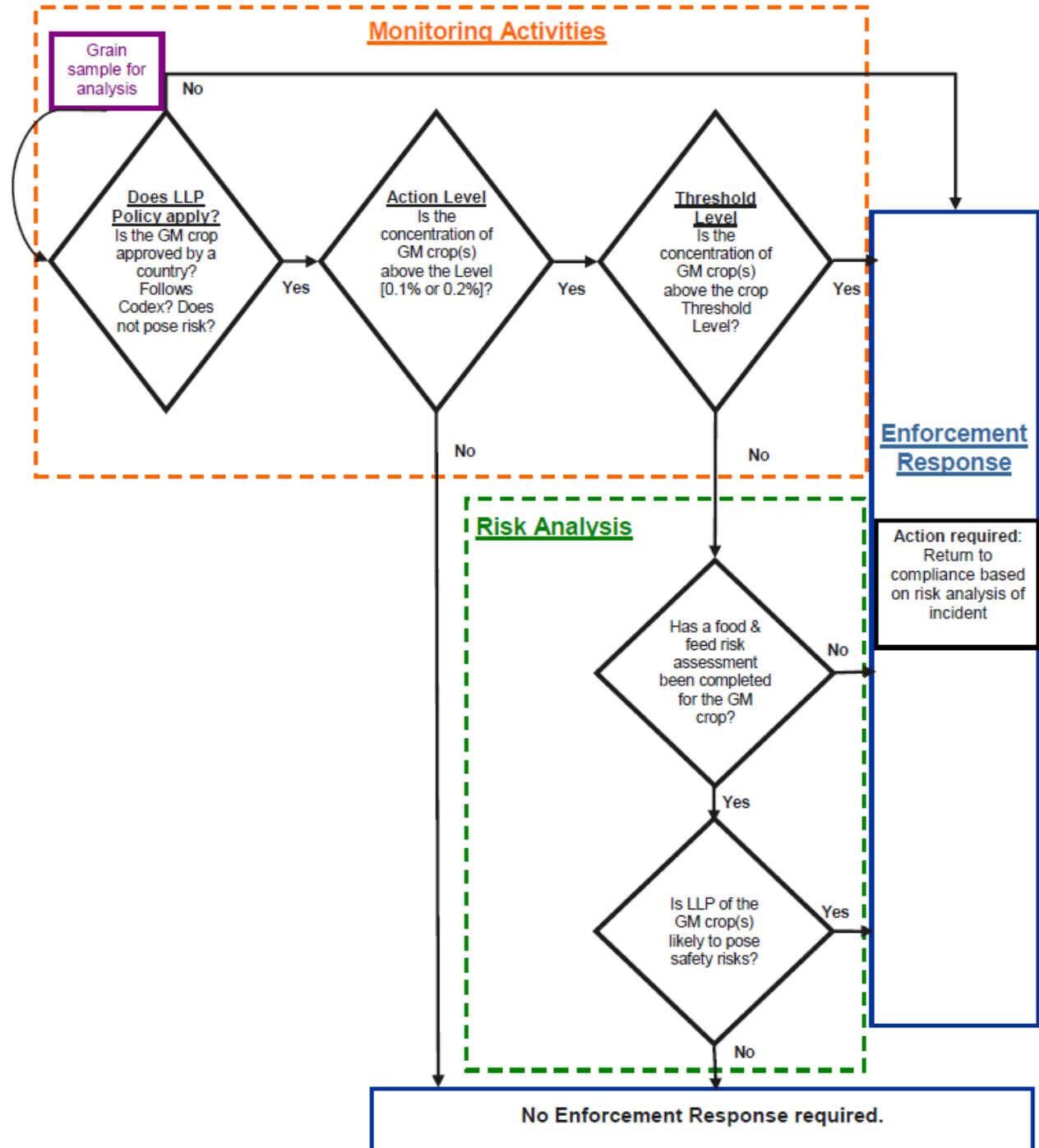
4. Action level
5. Threshold Level
6. Monitoring Activities
7. Enforcement Response

Appendix 1: Glossary

Appendix 2: Elements for the Management of LLP in Grain

Proposed Implementation
Framework to Manage
Low-Level Presence in
Grain

2. Framework Overview



2. Framework Overview



Analizar y acordar el alcance del documento de posición respecto a situaciones de Presencia en Bajos Niveles (LLP).

Propuesta de Acuerdo
GT-LLP/AP/03/2013-09.

XXX

Analizar y acordar el alcance del documento de posición respecto a situaciones de Presencia en Bajos Niveles (LLP).

Propuesta de Acuerdo
GT-LLP/AP/03/2013-10.

XXX

4. Actividades en el marco de la Asia-Pacific Economic Cooperation (APEC)
 - *High Level Policy on Agricultural Biotechnology (HLPDAB)*
 - *Análisis y consideración de la propuesta de proyecto “Low Level Presence (LLP) of Genetically Modified Organisms (GMO) and Risk Minimization of Agriculture Biotechnology for Agriculture Sustainable Development”*
5. Temas de Trabajo:

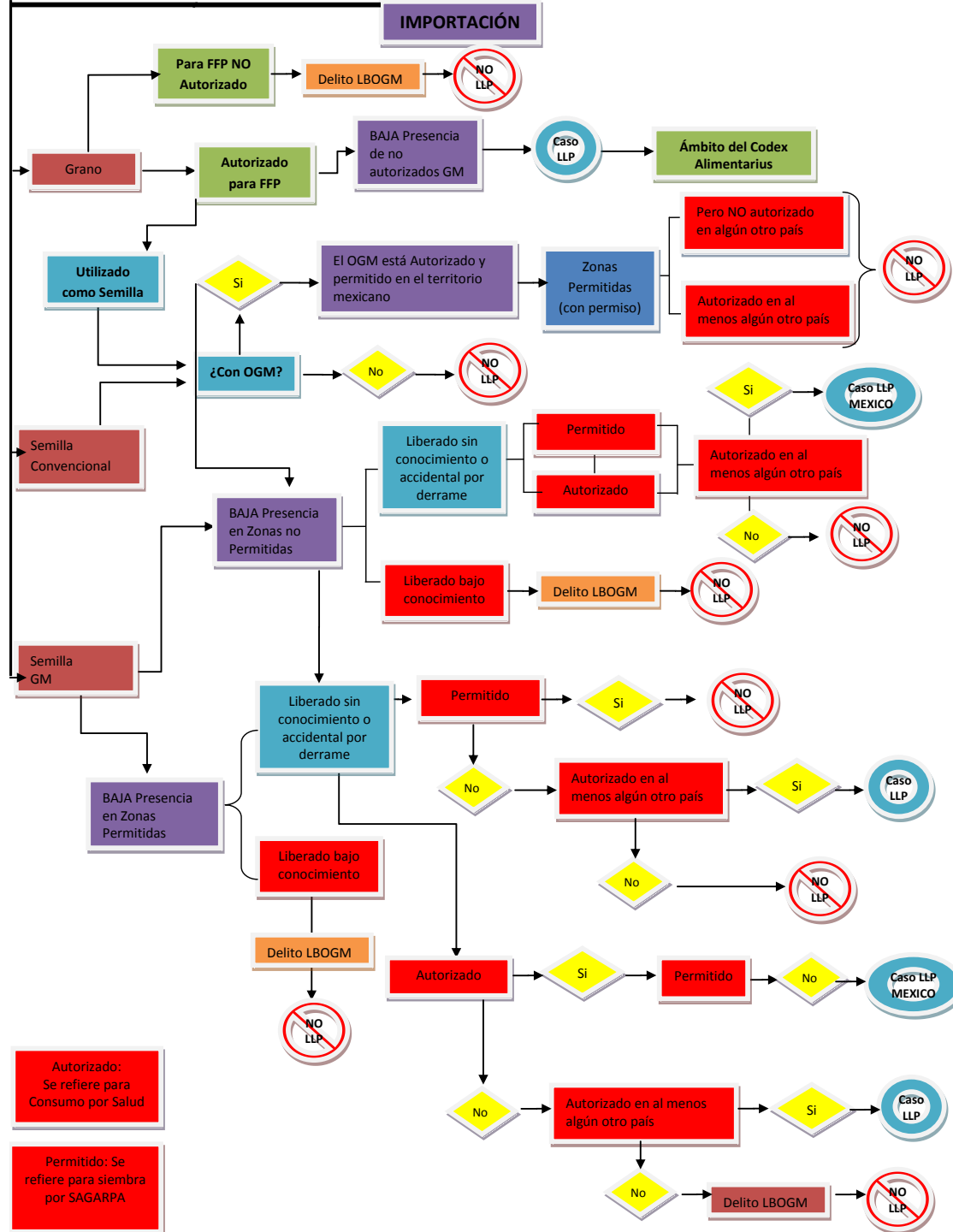
Continuar con el análisis sobre el alcance del documento de posición respecto a situaciones de Presencia en Bajos Niveles (LLP).
6. Análisis de Conceptos
 - *Definiciones de presencia en bajos niveles (LLP) y presencia adventicia (AP) similitudes diferencias y alcances*
 - *Identificación de escenarios de presencia en bajos niveles (LLP) y presencia adventicia (AP) (semilla-grano).*
7. Lectura y firma de Acuerdos

ANÁLISIS DE CONCEPTOS

- DEFINICIONES DE PRESENCIA EN BAJOS NIVELES (LLP) Y PRESENCIA ADVENTICIA (AP) SIMILITUDES DIFERENCIAS Y ALCANCES
- IDENTIFICACIÓN DE ESCENARIOS DE PRESENCIA EN BAJOS NIVELES (LLP) Y PRESENCIA ADVENTICIA (AP) (SEMILLA-GRANO)

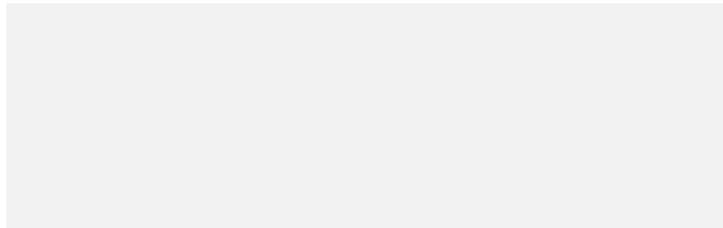


Identificación de escenarios de presencia en bajos niveles (LLP) y presencia adventicia (AP) (semilla-grano)



Autorizado:
Se refiere para Consumo por Salud

Permitido: Se refiere para siembra por SAGARPA



Identificación de escenarios de presencia en bajos niveles (LLP) y presencia adventicia (AP) (semilla-grano)



Escenarios	Descripción



Propuesta de Acuerdo
GT-LLP/AP/03/2013-09.

XXX

Propuesta de Acuerdo
GT-LLP/AP/03/2013-10.

XXX

Muchas gracias por su asistencia

